

[-1-]

XIV. Sitzung

Sitzungstag:
25. November 1961

Sitzungsort:
Gemeindeamt Gaschurn

anwesend abwesend Abwesenheitsgrund

Vorsitzender:
Peter Wachter

Franz Essig
Heinrich Berger
Josef Tschanun
Josef Bauernfeind - Ers.
Josef Essig
Franz Flöry
Ferdinand Ganahl
Alois Gschwendtner
Arthur Kessler
Bernhard Lerch
Ernst Pfeifer
Richard Pfeifer
Gebhard Rudigier
Alwin Wachter
Josef Tschofen
Rudolf Wittwer
Armin Zangerle
abwesend

[-2-]

1. Verlesung der letzten Verhandlungsschrift.
2. Konzessionsansuchen Dr. Herbert Tschofen, Partenen Hr. 15
3. Haussammlung des Gehörlosenverbandes von Vorarlberg
4. Dankschreiben der Berufsvorschule Jugend am Werk, Bludenz
5. Landeswohnbauförderung 1962.
6. Instandsetzung des Bodenbelages im Arzthaus Partenen.

7. Miet-Einspruch der Lydia Panhofer, Partenen Nr. 77
8. Beitritt zum öst. Zivilschutzverband von Vorarlberg
9. Funksprechanlage des Telegraphenbaumates Feldkirch.
10. Diensträumebeschaffung für Gendarmerieposten Partenen.
11. Vorentwurf für den Volksschulanbau Partenen.
12. Öst. Bergrettungsdienst, Landesleitung Partenen.
13. Verkauf des Diät- und Kneippsanatoriums Gaschurn.
14. Strassenprojekt, Landstrasse I. Ordnung.
15. Grundankauf von Alwin Pfeifer, für Müllabfuhrplatz.
16. Verlegung der Postautohaltestelle Gaschurn-Postamt.
17. Beitrag an Ski-Club Montafon und die örtlichen Skivereine.
18. Schreiben des Öst. Bergrettungsdienst, Ortsgruppe Gaschurn
19. Konzessionserweiterungsansuchen Gotthard Pfeifer, Partenen
20. Verlängerung der Tagesordnung.
21. Grundtrennungsansuchen für Alwin Pfeifer, Gaschurn
22. Beitrag für das Öst. Rote Kreuz, Landesverband Vorarlberg
23. Gesetzesbeschluss über Änderung des Jagdabgabengesetzes.
Vorschuss für Anschaffung eines Allrad-Löschfahrzeuges.

[-3-]

Beginn der Sitzung um 19.00 Uhr

Zu Punkt 1

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung, begrüßt die Gemeindevertretung, stellt die Beschlußfähigkeit fest und dankt für das pünktliche Erscheinen. Die Vorlage der Sitzungsniederschrift vom 4.11.61. wird zur Kenntnis genommen und vom Vorsitzenden als genehmigt erklärt. An Hand vorliegender Tagesordnung werden nachstehende Beschlüsse gefaßt:

Zu Punkt 2

Das Schreiben der Bezirkshauptmannschaft
Bludenz vom 4.11.1961, Zl. TII/28/1961, betreffend
Hr. Dr. Herbert Tschofen, Partenen,
Verleihung einer Konzession für das Gast- und
Schankgewerbe nach § 16 Gew.O. im Berechtigungsumfang
lit.(abis g), in der Betriebsform
eines Gasthofes mit dem Standort
"Partenen Nr. 15" und dem Betriebsnamen Gasthof
Silvretta - wird befürwortet. Ebenfalls wird
die Verpachtung dieser Gast- und Schankgewerbekonzession
(Gasthof Silvretta) an Helmut
Westreicher, Lauterbach/Brixen im Thale, Tirol,
gutgeheißen.

Zu Punkt 3

Einer Haussammlung in der Gemeinde Gaschurn
für die Gehörlosenvereine in Vorarlberg wird
zugestimmt.

Zu Punkt 4

Das Dankschreiben der Berufsschulleitung
"Jugend am Werk", Bludenz, wird zur Kenntnis
genommen.

Zu Punkt 5

Zur Wohnbauförderung im Wege des Wohnbaufonds
lt. Schreiben des Amtes der Vorarlberger Landesregierung
vom 26.10.1961, Zl. ITIa-4300/7/3
für das Land Vorarlberg im Jahre 1962 wird
einstimmig zugestimmt.

Zu Punkt 6

Das Angebot des Herrn Linus Batliner, Feldkirch,
vom 9.11.61. für die Instandsetzung
der Bodenbeläge im Arzthaus Partenen
(Ordinationszimmer, Gang und WC im Erdgeschoß,
Warteraum), wird einstimmig genehmigt.

Zu Punkt 7

Der Einspruch der Frau Lydia Panhofer, Lehrerin
wohnhaft in Partenen Nr. 77 gegen die Neueinstufung
des Mietvertrages, wird der Gemeindevertretung
zur Kenntnis gebracht. Nach Beratung
wird der Bürgermeister ermächtigt, in
dieser Angelegenheit Stellung zu nehmen und
die Sache zu bereinigen.

Zu Punkt 8

Es wird beschlossen, dem Österr. Zivilschutzverband,
Land Vorarlberg, beizutreten.

Zu Punkt 9

Der Bericht des Telegrafengebäudeamtes Feldkirch
über den Einbau eines Funktelefons im gemeindeeigenen
Haus Gaschurn Nr. 11a, wird zustimmend
zur Kenntnis genommen.

Zu Punkt 10

Für die Beschaffung von Diensträumen
"Gendarmerieposten Partenen" wird der Gemeindevertretung
über das bisher erfolgte Bericht
erstattet.

[-4-]

Zu Punkt 11

Eine Abänderung des Vorentwurfes für den
Volksschulanbau Partenen mit Turnsaal, wird
von der Gemeindevertretung zustimmend zur
Kenntnis genommen.

Zu Punkt 12

Das Schreiben vom 26.11.61. des Österr. Bergrettungsdienstes,
Landesleitung Vorarlberg,
wird zur Kenntnis genommen und zur Teilnahme
an der Jahreshauptversammlung Gemeinderat
Heinrich Berger namhaft gemacht.

Zu Punkt 13

Auf Grund der geführten Verhandlungen zwischen
Herrn Dr. Leopold Felbermayer, den Gemeinderäten
und des Bürgermeisters, betreffend
Verkauf des Diät- und Kneippsanatoriums
Gaschurn samt ausgemerktem Grundstück, werden
von der Gemeindevertretung die 10 festgehaltenen
Punkte nach vorsichtiger Beratung wie
folgt, festgelegt:

a) Die klare Abgrenzung der Kaufsumme, Punkt 1. wird mit dem Selbstkostenpreis von S 2 700 ODO,- Schilling festgehalten.

b) Der Grundverkauf von 2721,00 m², Preis pro m² S 30,- ist in der Kaufsumme von 2 700 000,- Schilling inbegriffen.

c) Die Kaufsumme soll wertgesichert werden, wobei der Lebenshaltungskostenindex für eine 4köpfige Arbeiterfamilie, herausgegeben vom Statistischen Zentralamt in Wien, zu Grunde gelegt werden soll.

Schwankungen nach oben und unten um 10 % sollen nicht berücksichtigt werden. Stichtag ist der Tag der Vertragsunterzeichnung. Der an diesem Tage gültige Index ist die Grundlage für die Bemessung des Wertes.

Abschliessend wird einstimmig beschlossen, in diesem Sinne mit Herrn Dr. Leopold Felbermayer, vorbehaltlich der Gemeindeaufsichtsbehörde, diesen vorgenannten Verkauf durchzuführen.

Die Gemeinderäte und der Bürgermeister werden ermächtigt, dieses Rechtsgeschäft mit Herrn Dr. L. Felbermayer lt. berechtigtem Verhandlungsergebnis rechtskräftig abzuschliessen.

Zu Punkt 14

Das vom Amt der Vorarlberger Landesregierung ausgearbeitete Strassenprojekt vom Valschefielbach bis Gättertobel-Riefen, wird neuerdings erläutert und nach Beratung zurückgestellt.

Daher wird eine viergliedrige Abordnung namhaft, gemacht, daß eine neuerliche Aussprache beim Amt der Vorarlberger Landesregierung im Beisein des Herrn Generaldirektors Dr. Anton Ammann ermöglicht wird, um eine Ortsumfahrung Gaschurn, der Großtransporte für die Großbaustellen der Vorarlberger Illwerke zu erwirken.

Zu Punkt 15

Es wird einstimmig beschlossen, die Gp. 1724/4 Kat.Gemeinde Gaschurn mit einem Gesamtausmaß von ca. 3568 m² zum Preise von S 10,-- pro m²

[-5-]

Zu Punkt 15

für einen Müllabfuhrplatz käuflich zu erwerben,
Der Bürgermeister wird beauftragt,
dieses Rechtsgeschäft, vorbehaltlich der
Zustimmung der Gemeindeaufsichtsbehörde, abzuschliessen.

Zu Punkt 16

Zum Schreiben der Post- und Telegrafendirektion
für Tirol und Vrlbg. vom 31.10.61, betreffend
Verlegung der Postautohaltestelle
Gaschurn-Ort wird beschlossen, die Postautohaltestelle
gegenüber der neuen Gemischtwarenhandlung
Toni Dügler zu verlegen.

Zu Punkt 17

Dem Schiklub Montafon in Schruns wird ein
Beitrag von S 1000,- bewilligt. Gleichzeitig
wird den Schiklubs in Gaschurn und
Partenen ein Beitrag von je S 2000,- gewährt.

Zu Punkt 18

Das Schreiben des Österr. Bergrettungsdienstes,
Ortsstelle Gaschurn, wird zur Kenntnis
genommen und im Sinne des Schreibens bestens
befürwortet.

Zu Punkt 19

Das Schreiben der Bezirkshauptmannschaft
Bludenz vom 14.11.61. Zl. II-2008-1961, betreffend
Gotthard Pfeifer, Partenen 53a,
Konzessionserweiterung zur Ausübung des
Frächtergewerbes mit 4 Lastkraftwagen, wird einstimmig
befürwortet.

Zu Punkt 20

Der Verlängerung der Tagesordnung nach § 34
der GO. wird die Dringlichkeit zuerkannt.

Zu Punkt 21

Das Schreiben des Rechtsanwaltes Dr. Fritz Schneider vom 17.11.61. betreffend Grundteilung Alwin Pfeifer lt. beigeschlossenem Lageplan des Herrn Dipl. Ing. Heinzelmaier vom 21.7.61., wird einstimmig genehmigt.

Zu Punkt 22

Als Zuwendung für das Österr. Rote Kreuz, Landesverband Vorarlberg, wird beschlossen, für das Jahr 1962 einen Beitrag in Höhe von S 0,50 pro Kopf der Bevölkerung zu leisten.

Zu Punkt 23

Der Gesetzesbeschluß des Vorarlberger Landtages über eine Abänderung des Jagdabgabegesetzes wird von der Gemeindevertretung zur Kenntnis genommen.

Zu Punkt 24

Für den Ankauf eines Allrad-Löschfahrzeuges wird der Betrag von S 30 000,-- vorschußweise einstimmig genehmigt.

Schluß der Sitzung um 23.30 Uhr.

XIV. Sitzung

Sitzungstag:

25. November 1961

Sitzungsort:

Gemeindeamt Gaschurn

Namen der Stadtrats- — Gemeinderats- — Mitglieder*)

anwesend	abwesend	Abwesenheitsgrund
Vorsitzender: Peter Wächter		
Franz Essig		
Heinrich Berger		
Josef Tschanun		
Niederschriftführer:		
Josef Bauernfeind	- Ers.	
Josef Essig		
Franz Flöry		
Ferdinand Ganahl		
Alois Gschwendtner		
Arthur Kessler		
Bernhard Lerch		
Ernst Pfeifer		
Richard Pfeifer		
Gebhard Rudigier		
Alwin Wächter		
Josef Tschofen		
Rudolf Wittwer		
Armin Zangerle		

Beschlußfähigkeit im Sinne Art. 47/I — 47/II GO**) war — nicht — gegeben.**)

*) ev. auch zugezogene Sachverständige, Auskunftspersonen etc.

**) Nichtzutreffendes streichen

Tagesordnung

Die Sitzung war öffentlich — nicht öffentlich —.

Zu Punkt

wurde gemäß Art. 52, Abs. 2 GO die Öffentlichkeit
ausgeschlossen.

1. Verlesung der letzten Verhandlungsschrift.
2. Konzessionsansuchen Dr. Herbert Tschofen, Partenen Nr. 15
3. Haussammlung des Gehörlosenverbandes von Vorarlberg
4. Dankschreiben der Berufsoverschule Jugend am Werk, Bludenz
5. Landeswohnbauförderung 1962.
6. Instandsetzung des Bodenbelages im Arzthaus Partenen.
7. Miet-Einspruch der Lydia Panhofer, Partenen Nr. 77
8. Beitritt zum Öst. Zivilschutzverband von Vorarlberg
9. Funksprechanlage des Telegraphenbaumates Feldkirch.
10. Diensträumebeschaffung für Gendarmerieposten Partenen.
11. Vorentwurf für den Volksschulanbau Partenen.
12. Öst. Bergrettungsdienst, Landesleitung Partenen.
13. Verkauf des Diät- und Kneippsanatoriums Gaschurn.
14. Strassenprojekt, Landstrasse I. Ordnung.
15. Grundankauf von Alwin Pfeifer, für Müllabfuhrplatz.
16. Verlegung der Postautohaltestelle Gaschurn-Postamt.
17. Beitrag an Ski-Club Montafon und die örtlichen Skivereine.
18. Schreiben des Öst. Bergrettungsdienst, Ortsgruppe Gaschurn.
19. Konzessionserweiterungsansuchen Gotthard Pfeifer, Partenen.
20. Verlängerung der Tagesordnung.
21. Grundtrennungsansuchen für Alwin Pfeifer, Gaschurn
22. Beitrag für das Öst. Rote Kreuz, Landesverband Vorarlberg
23. Gesetzesbeschluss über Änderung des Jagdabgabengesetzes.
Vorschuss für Anschaffung eines Allrad-Löschfahrzeuges.

Sitzung

des
Markt-Gemeinderats

Lfde. Nr.	Anwesend	Zahl der Gemeinderatsmitglieder		Zahl der Gemeinderatsmitglieder Einladung erfolgte ordnungsgemäß. Die Sitzung war öffentlich — nicht öffentlich.	25.11.1961 (Sitzungstag)
		Für	Gegen		
		den Beschluß		Vortrag — Beratung / Beschluß	
				Beginn der Sitzung um 19.00 Uhr	
Zu Punkt	1			Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung, begrüßt die Gemeindevertretung, stellt die Beschlußfähigkeit fest und dankt für das pünktliche Erscheinen. Die Vorlage der Sitzungsniederschrift vom 4.11.61. wird zur Kenntnis genommen und vom Vorsitzenden als genehmigt erklärt. An Hand vorliegender Tagesordnung werden nachstehende Beschlüsse gefaßt:	
Zu Punkt	2			Das Schreiben der Bezirkshauptmannschaft Bludenz vom 4.11.1961, Zl.III/28/1961, betreffend Hr.Dr.Herbert Tschofen, Partenen, Verleihung einer Konzession für das Gast- und Schankgewerbe nach § 16 Gew.O. im Berechtigungsumfang lit.(abis g), in der Betriebsform eines Gasthofes mit dem Standort "Partenen Nr. 15" und dem Betriebsnahmen Gasthof Silvretta - wird befürwortet. Ebenfalls wird die Verpachtung dieser Gast- und Schankgewerbekonzession (Gasthof Silvretta) an Helmut Westreicher, Lauterbach/Brixen im Thale, Tirol, gutgeheißen.	
Zu Punkt	3			Einer Haussammlung in der Gemeinde Gaschurn für die Gehörlosenvereine in Vorarlberg wird zugestimmt.	
Zu Punkt	4			Das Dankschreiben der Berufsschulleitung "Jugend am Werk", Bludenz, wird zur Kenntnis genommen.	
Zu Punkt	5			Zur Wohnbauförderung im Wege des Wohnbaufonds lt. Schreiben des Amtes der Vorarlberger Landesregierung vom 26.10.1961, Zl.IIIa-4300/7/3 für das Land Vorarlberg im Jahre 1962 wird einstimmig zugestimmt.	
Zu Punkt	6			Das Angebot des Herrn Linus Batliner, Feldkirch, vom 9.11.61. für die Instandsetzung der Bodenbeläge im Arzthaus Partenen (Ordinationszimmer, Gang und WC im Erdgeschoß, Warteraum), wird einstimmig genehmigt.	
Zu Punkt	7			Der Einspruch der Frau Lydia Panhofer, Lehrerin wohnhaft in Partenen Nr. 77 gegen die Neueinstufung des Mietvertrages, wird der Gemeindevertretung zur Kenntnis gebracht. Nach Beratung wird der Bürgermeister ermächtigt, in dieser Angelegenheit Stellung zu nehmen und die Sache zu bereinigen.	
Zu Punkt	8			Es wird beschlossen, dem Österr. Zivilschutzverband, Land Vorarlberg, beizutreten.	
Zu Punkt	9			Der Bericht des Telegrafienbauamtes Feldkirch über den Einbau eines Funktelefons im gemeindeeigenen Haus Gaschurn Nr. 11a, wird zustimmend zur Kenntnis genommen.	
Zu Punkt	10			Für die Beschaffung von Diensträumen "Gendarmerieposten Partenen" wird der Gemeindevertretung über das bisher Erfolgte Bericht erstattet.	

Sitzung

des
Markt-Gemeinderats

Lfd. Nr.	Anwesend	Zahl der Gemeinderatsmitglieder		Zahl der Gemeinderatsmitglieder Einladung erfolgte ordnungsgemäß. Die Sitzung war öffentlich — nicht öffentlich.	25.11.1961. (Sitzungstag)
		Für	Gegen		
		den Beschluß		Vortrag — Beratung / Beschluß	
Zu Punkt	11			Eine Abänderung des Vorentwurfes für den Volksschulanbau Partenen mit Turnsaal, wird von der Gemeindevertretung zustimmend zur Kenntnis genommen.	
Zu Punkt	12			Das Schreiben vom 26.11.61. des Österr. Bergrettungsdienstes, Landesleitung Vorarlberg, wird zur Kenntnis genommen und zur Teilnahme an der Jahreshauptversammlung Gemeinderat Heinrich Berger namhaft gemacht.	
Zu Punkt	13			<p>Auf Grund der geführten Verhandlungen zwischen Herrn Dr. Leopold Felbermayer, den Gemeinderäten und des Bürgermeisters, betreffend Verkauf des Diät- und Kneippsanatoriums Gaschurn samt ausgemerktem Grundstück, werden von der Gemeindevertretung die 10 festgehaltenen Punkte nach vorsichtiger Beratung wie folgt, festgelegt:</p> <p>a) Die klare Abgrenzung der Kaufsumme, Punkt 1. wird mit dem Selbstkostenpreis von S 2 700 000,— Schilling festgehalten.</p> <p>b) Der Grundverkauf von 2721,00 m², Preis pro m² S 30,— ist in der Kaufsumme von 2 700 000,— Schilling inbegriffen.</p> <p>c) Die Kaufsumme soll wertgesichert werden, wobei der Lebenshaltungskostenindex für eine 4köpfige Arbeiterfamilie, herausgegeben vom Statistischen Zentralamt in Wien, zu Grunde gelegt werden soll. Schwankungen nach oben und unten um 10 % sollen nicht berücksichtigt werden. Stichtag ist der Tag der Vertragsunterzeichnung. Der an diesem Tage gültige Index ist die Grundlage für die Bemessung des Wertes. Abschliessend wird einstimmig beschlossen, in diesem Sinne mit Herrn Dr. Leopold Felbermayer, vorbehaltlich der Gemeindeaufsichtsbehörde, diesen vorgenannten Verkauf durchzuführen. Die Gemeinderäte und der Bürgermeister werden ermächtigt, dieses Rechtsgeschäft mit Herrn Dr. L. Felbermayer lt. berichtitem Verhandlungsergebnis rechtskräftig abzuschließen.</p>	
Zu Punkt	14			Das vom Amt der Vorarlberger Landesregierung ausgearbeitete Strassenprojekt vom Valschfielbach bis Gättertobel-Riefen, wird neuerdings erläutert und nach Beratung zurückgestellt. Daher wird eine viergliedrige Abordnung namhaft gemacht, daß eine neuerliche Aussprache beim Amt der Vorarlberger Landesregierung im Beisein des Herrn Generaldirektors Dr. Anton Ammann ermöglicht wird, um eine Ortsumfahrung Gaschurn, der Großtransporte für die Großbaustellen der Vorarlberger Illwerke zu erwirken.	
Zu Punkt	15			Es wird einstimmig beschlossen, die Gp. 1724/4 Kat. Gemeinde Gaschurn, mit einem Gesamtausmaß von ca. 3568 m ² zum Preise von S 10,— pro m ²	

Sitzung

des
Markt-Gemeinderats

Lfde. Nr.	Anwesend	Zahl der Gemeinderatsmitglieder		Zahl der Gemeinderatsmitglieder Einladung erfolgte ordnungsgemäß. Die Sitzung war öffentlich — nicht öffentlich.	25.11.1961. (Sitzungstag)
		Für	Gegen		
		den Beschluß		Vortrag — Beratung / Beschluß	
Zu Punkt	15				für einen Müllabfuhrplatz käuflich zu erwerben. Der Bürgermeister wird beauftragt, dieses Rechtsgeschäft, vorbehaltlich der Zustimmung der Gemeindeaufsichtsbehörde, abzuschliessen.
Zu Punkt	16				Zum Schreiben der Post- und Telegrafendirektion für Tirol und Vrlbg. vom 31.10.61, betreffend Verlegung der Postautohaltestelle Gaschurn-Ort wird beschlossen, die Postautohaltestelle gegenüber der neuen Gemischtwarenhandlung Toni Dügler zu verlegen.
Zu Punkt	17				Dem Schiklub Montafon in Schruns wird ein Beitrag von S 1 000,— bewilligt. Gleichzeitig wird den Schiklubs in Gaschurn und Partenen ein Beitrag von je S 2000,— gewährt.
Zu Punkt	18				Das Schreiben des Österr. Bergrettungsdienstes, Ortsstelle Gaschurn, wird zur Kenntnis genommen und im Sinne des Schreibens bestens befürwortet.
Zu Punkt	19				Das Schreiben der Bezirkshauptmannschaft Bludenz vom 14.11.61. Zl. II-2008-1961, betreffend Gotthard Pfeifer, Partenen 53a, Konzessionserweiterung zur Ausübung des Frächtergewerbes mit 4 Lastkraftwagen, wird einstimmig befürwortet.
Zu Punkt	20				Der Verlängerung der Tagesordnung nach § 34 der GO. wird die Dringlichkeit zuerkannt.
Zu Punkt	21				Das Schreiben des Rechtsanwaltes Dr. Fritz Schneider vom 17.11.61. betreffend Grundteilung Alwin Pfeifer lt. beigeschlossenem Lageplan des Herrn Dipk. Ing. Heinzmaier vom 21.7.61., wird einstimmig genehmigt.
Zu Punkt	22				Als Zuwendung für das Österr. Rote Kreuz, Landesverband Vorarlberg, wird beschlossen, für das Jahr 1962 einen Beitrag in Höhe von S 0,50 pro Kopf der Bevölkerung zu leisten.
Zu Punkt	23				Der Gesetzesbeschluß des Vorarlberger Landtages über eine Abänderung des Jagdabgabengesetzes wird von der Gemeindevertretung zur Kenntnis genommen.
Zu Punkt	24				Für den Ankauf eines Allrad-Löschfahrzeuges wird der Betrag von S 30 000,— vorschußweise einstimmig genehmigt.
<u>Schluß der Sitzung um 23,30 Uhr.</u>					

Johann Wankler
Friedrich Essig;
Johann Fuchs
Wendel Gellert
Wendel Alwin
Johann Fiedl
Wendel
Glockner
Bauernfreund
Johann
Johann

Konrad Siller
Essig Josef
Wendel Richard
Wendel Josef
F. Fiedl.